

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

**«Σαν καλά τα λέει η Κυρά...»
της Μαρίας Παπανδρέου**

Το Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπεζής Κύπρου (ΠΙΤΚ) προκηρύσσει διαγωνισμό για την εικονογράφηση του βιβλίου «**Σαν καλά τα λέει η Κυρά...**», της Μαρίας Παπανδρέου.

Το έργο βραβεύτηκε στον διαγωνισμό συγγραφής παιδικού και νεανικού βιβλίου του Κυπριακού Συνδέσμου Παιδικού και Νεανικού Βιβλίου, με αθλοθέτη το Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπεζής Κύπρου.

Απευθύνεται σε αναγνώστες ηλικίας **11 ετών και άνω** και πραγματεύεται, μέσα από τη ματιά ενός παιδιού, τη βίαιη ανατροπή της καθημερινότητας, την απώλεια, τη μνήμη, αλλά και τη δυναμική της ανθρώπινης ανθεκτικότητας. Πρόκειται για μια ιστορία ενηλικίωσης που αξιοποιεί τον συμβολισμό, την εκφραστική ένταση της αφήγησης, καθώς και το λεπτό χιούμορ που διατρέχει ολόκληρο το κείμενο. Μέσα από τις σελίδες του φωτίζονται και αναδεικνύονται μοναδικά, η μνήμη που απελευθερώνει αντί να εγκλωβίζει· η ελπίδα που δεν λειτουργεί ως παρηγοριά ή άρνηση της πραγματικότητας, αλλά ως συνειδητή επιλογή ζωής· η δύναμη του ανθρώπου να συνεχίζει να αγαπά, να ονειρεύεται, να προχωρά και να εξελίσσεται, ακόμη κι όταν η ζωή τον έχει δοκιμάσει βαθιά...

Το Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπεζής Κύπρου, ως αθλοθέτης, αναλαμβάνει την έκδοση και διάθεση του βραβευμένου έργου.

Η έκδοση προγραμματίζεται να κυκλοφορήσει το **2026**.

ΟΡΟΙ ΤΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

1. Δικαίωμα συμμετοχής

Δικαίωμα συμμετοχής έχουν όλοι οι Κύπριοι και Ελλαδίτες εικονογράφοι και εικαστικοί δημιουργοί που διαμένουν στην Κύπρο ή στο εξωτερικό.

Εικονογράφοι που έχουν βραβευτεί σε προηγούμενους διαγωνισμούς εικονογράφησης του Πολιτιστικού Ιδρύματος Τραπεζής Κύπρου μπορούν να συμμετάσχουν εκ νέου, εφόσον έχει παρέλθει διάστημα τουλάχιστον δύο (2) ετών από την προηγούμενη βράβευσή τους.

2. Ύφος και εικαστική προσέγγιση

Η εικονογράφηση καλείται να λειτουργήσει ως οργανικό μέρος της αναγνωστικής εμπειρίας, που να συνομιλεί δημιουργικά με το κείμενο, και όχι ως απλή οπτική αναπαράσταση των γεγονότων.

Η αισθητική της πρότασης θα πρέπει να απευθύνεται σε αναγνώστες ηλικίας **11 ετών και άνω** και να ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις μιας σύγχρονης έκδοσης για εφηβικό και νεανικό κοινό.

3. Υποβολή πρότασης

Κάθε δημιουργός μπορεί να υποβάλει **μία (1)** μόνο πρόταση.

Η πρόταση θα πρέπει να περιλαμβάνει **τρία (3) ενδεικτικά σχέδια**, σε χαρτί διαστάσεων **14 × 21 εκ.**, τα οποία θα αποτυπώνουν τη γενικότερη εικαστική κατεύθυνση που προτείνει ο/η δημιουργός για το βιβλίο.

Τα σχέδια μπορούν να είναι ασπρόμαυρα ή έγχρωμα και να έχουν δημιουργηθεί με οποιαδήποτε τεχνική ή συνδυασμό υλικών επιλέξει ο/η συμμετέχων/συμμετέχουσα.

Σημειώνεται ότι τα τρία σχέδια αποτελούν δείγμα της προτεινόμενης εικαστικής προσέγγισης για τις ανάγκες της αξιολόγησης και δεν αντιστοιχούν στην τελική έκταση της εικονογράφησης του βιβλίου.

4. Συνοδευτικό κείμενο

Κάθε συμμετέχων/συμμετέχουσα μπορεί να συνοδεύσει την εικαστική του/της πρόταση με σύντομο δακτυλογραφημένο κείμενο (έως μία σελίδα).

Στο κείμενο αυτό καλείται να παρουσιάσει, με απλό και κατανοητό τρόπο, το σκεπτικό της εικαστικής του/της προσέγγισης, εξηγώντας τη βασική ιδέα που τη διέπει και τον τρόπο με τον οποίο σκοπεύει να αναπτύξει τη συνολική εικονογράφηση του βιβλίου, ώστε να διαφανεί η δημιουργική πρόθεση του/της δημιουργού.

5. Υποβολή συμμετοχών

Οι συμμετοχές θα πρέπει να αποστέλλονται **ανώνυμα**, αποκλειστικά με **συστημένη ταχυδρομική αποστολή**, με την ένδειξη:

ΓΙΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗΣ 2026

στην ακόλουθη διεύθυνση:

Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπεζής Κύπρου
Τ.Θ. 21995
1515 Λευκωσία
Κύπρος

6. Τρόπος υποβολής της συμμετοχής

Ο φάκελος συμμετοχής που θα αποστέλλεται με συστημένη ταχυδρομική αποστολή θα πρέπει να περιλαμβάνει δύο (2) ξεχωριστούς φακέλους:

Φάκελος Α

Μικρός φάκελος, στον οποίο θα αναγράφονται στο εξωτερικό μέρος:

- το ψευδώνυμο του/της συμμετέχοντος/συμμετέχουσας,
- ένας διακριτικός πολυψήφιος αριθμός της επιλογής του/της,
- η ένδειξη:

ΓΙΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗΣ 2026

Ο φάκελος θα περιλαμβάνει στο εσωτερικό του:

- το ονοματεπώνυμο του/της εικονογράφου,
- τη διεύθυνση,
- το τηλέφωνο επικοινωνίας,
- ηλεκτρονική διεύθυνση (εφόσον υπάρχει),
- σύνδεσμο σε προσωπική ιστοσελίδα ή portfolio (εφόσον υπάρχει).

Τα στοιχεία αυτά θα παραμείνουν κλειστά μέχρι την ολοκλήρωση της αξιολόγησης των έργων από την κριτική επιτροπή.

Φάκελος Β

Μεγάλος, ανθεκτικός φάκελος, στον οποίο θα αναγράφονται εξωτερικά:

- το ψευδώνυμο του/της συμμετέχοντος/συμμετέχουσας,
- ο διακριτικός πολυψήφιος αριθμός,
- η ένδειξη:

ΓΙΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗΣ 2026

Ο φάκελος θα περιέχει:

- την καλλιτεχνική πρόταση, αποτελούμενη από τρία (3) σχέδια, σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 3, τα οποία δεν πρέπει να είναι ούτε τυλιγμένα ούτε διπλωμένα.

Στην πίσω πλευρά κάθε σχεδίου θα πρέπει να αναγράφονται μόνο:

- το ψευδώνυμο,
- ο διακριτικός πολυψήφιος αριθμός.

Στον ίδιο φάκελο μπορεί να τοποθετηθεί και το συνοδευτικό δακτυλογραφημένο κείμενο του άρθρου 4, στο οποίο θα αναγράφονται επίσης μόνο το ψευδώνυμο και ο διακριτικός πολυψήφιος αριθμός.

Οποιαδήποτε ένδειξη που μπορεί να αποκαλύψει την ταυτότητα του/της δημιουργού (όπως χειρόγραφες σημειώσεις, προσωπικά στοιχεία, υπογραφές, διευθύνσεις ή χαρακτηριστικά προσωπικά σύμβολα) συνεπάγεται αποκλεισμό της συμμετοχής από τον διαγωνισμό.

7. Κριτική επιτροπή

Η αξιολόγηση των υποβληθεισών προτάσεων θα πραγματοποιηθεί από τετραμελή κριτική επιτροπή, η οποία ορίζεται από το Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπέζης Κύπρου και αποτελείται από εκπροσώπους των ακόλουθων φορέων:

- Κυπριακός Σύνδεσμος Παιδικού και Νεανικού Βιβλίου,
- Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπέζης Κύπρου,
- Εκδόσεις Ηλία Επιφανίου,
- Συγγραφέας του βιβλίου.

Η επιτροπή θα αξιολογήσει τις προτάσεις με βάση την καλλιτεχνική ποιότητα, τη δημιουργικότητα, τη συνάφεια με το πνεύμα του βιβλίου και τη δυνατότητα ανάπτυξης μιας ολοκληρωμένης εικαστικής ταυτότητας για την έκδοση.

8. Βράβευση

Η κριτική επιτροπή δικαιούται να απονεμίει Α΄ βραβείο, νοουμένου ότι υπάρχουν κατάλληλες προτάσεις.

9. Ανάθεση τελικής εικονογράφησης

Ο/Η εικονογράφος του/της οποίου/οποίας η πρόταση θα βραβευτεί με το Α΄ βραβείο θα λάβει χρηματικό βραβείο ύψους **1.500 ευρώ** και θα αναλάβει την πλήρη εικονογράφηση του βιβλίου **«Σαν καλά τα λέει η Κυρά...»**, χωρίς πρόσθετη αμοιβή.

Η βραβευμένη πρόταση θα αποτελέσει τη βάση για την ανάπτυξη της συνολικής εικαστικής ταυτότητας της έκδοσης.

Η τελική εικονογράφηση θα πρέπει να περιλαμβάνει:

• Εξώφυλλο, οπισθόφυλλο και φόδρες

Μια ολοκληρωμένη εικαστική πρόταση που να αποτυπώνει το πνεύμα του βιβλίου και να αναβαθμίζει αισθητικά την έκδοση, ώστε να απευθύνεται στο εφηβικό και νεανικό κοινό.

• Εσωτερικά εικαστικά στοιχεία

Διακριτικά στοιχεία, όπως βινιέτες, μοτίβα, μικρά σχέδια ή εικαστικές παρεμβάσεις στην αρχή ή στο τέλος κεφαλαίων, τα οποία θα λειτουργούν ως οπτικές ανάσες και θα εμπλουτίζουν την αναγνωστική εμπειρία, χωρίς να διακόπτουν τη ροή του κειμένου.

• Μεγαλύτερες συνθέσεις

Δύο έως τρεις μεγαλύτερες εικαστικές συνθέσεις σε κομβικά σημεία της αφήγησης, οι οποίες θα λειτουργούν ως σημαντικές εικαστικές στάσεις μέσα στο βιβλίο. Οι συνθέσεις αυτές δεν θα αντιγράφουν τις λεκτικές περιγραφές του κειμένου, αλλά θα φωτίζουν το ψυχολογικό και συναισθηματικό υπόβαθρο των ηρώων, αφήνοντας χώρο στη φαντασία και στο συναίσθημα του αναγνώστη/της αναγνώστριας.

Οι διαστάσεις του βιβλίου θα είναι περίπου **16 εκ. (πλάτος) × 20 εκ. (ύψος)** ή αντίστοιχες διαστάσεις κοντά στο μέγεθος Α5. Το βιβλίο αποτελείται από 15 κεφάλαια. Η έκδοση υπολογίζεται να αποτελείται από περίπου **80 σελίδες**.

10. Χρονοδιάγραμμα ολοκλήρωσης

Η τελική εικονογράφηση του βιβλίου θα πρέπει να ολοκληρωθεί εντός χρονικού διαστήματος δύο (2) μηνών από την ανακοίνωση των αποτελεσμάτων του διαγωνισμού, σε συνεννόηση με τον εκδότη και τους υπεύθυνους της έκδοσης.

11. Ανακοίνωση αποτελεσμάτων

Η αξιολόγηση της κριτικής επιτροπής καταγράφεται και, μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αξιολόγησης, πραγματοποιείται η αποκάλυψη του ονόματος του/της εικονογράφου που διακρίνεται.

Όλοι οι συμμετέχοντες/όλες οι συμμετέχουσες θα ενημερωθούν ηλεκτρονικά για τα αποτελέσματα του διαγωνισμού.

12. Προθεσμία υποβολής έργων

Τελευταία ημερομηνία υποβολής των έργων ορίζεται η **30ή Οκτωβρίου 2026**.

Έργα τα οποία δεν πληρούν τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας προκήρυξης δεν θα λαμβάνονται υπόψη για αξιολόγηση.

13. Πληροφορίες για τον διαγωνισμό

Αντίτυπα της προκήρυξης του διαγωνισμού, με όλες τις σχετικές λεπτομέρειες, καθώς και πληροφορίες για τη διαδικασία αποστολής της εκδήλωσης ενδιαφέροντος και παραλαβής του κειμένου του βιβλίου, θα είναι διαθέσιμα στα Μέσα Κοινωνικής Δικτύωσης και στην επίσημη ιστοσελίδα του Πολιτιστικού Ιδρύματος Τραπεζής Κύπρου.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι/ενδιαφερόμενες μπορούν να επικοινωνούν στο τηλέφωνο **22128175**

14. Παραλαβή κειμένου βιβλίου – Πνευματική ιδιοκτησία

Οι ενδιαφερόμενοι/ενδιαφερόμενες θα παραλαμβάνουν ηλεκτρονικά το κείμενο του βιβλίου «**Σαν καλά τα λέει η Κυρά...**» μετά την αποστολή της σχετικής εκδήλωσης ενδιαφέροντος.

Με την εκδήλωση ενδιαφέροντος δηλώνουν ότι το κείμενο θα χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά για τους σκοπούς του συγκεκριμένου διαγωνισμού, καθώς αποτελεί πνευματική ιδιοκτησία της συγγραφέως Μαρίας Παπανδρέου.

15. Επιστροφή υποβληθέντων έργων

Μετά την ανακοίνωση των αποτελεσμάτων, τα υποβληθέντα έργα μπορούν να επιστραφούν στους/στις συμμετέχοντες/συμμετέχουσες, εφόσον το ζητήσουν, εντός χρονικού διαστήματος τριών (3) μηνών από την ημερομηνία ανακοίνωσης των αποτελεσμάτων.

Μετά την παρέλευση του χρονικού αυτού διαστήματος, το Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπέζης Κύπρου δεν φέρει ευθύνη για τη διατήρηση ή επιστροφή των έργων.

ΑΡΧΕΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Το Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπέζης Κύπρου εφαρμόζει όλες τις προβλεπόμενες νομικές αρχές και νομοθεσίες που αφορούν την προστασία των προσωπικών δεδομένων και τη διαχείριση των υποβληθέντων προτάσεων.

Τα προσωπικά δεδομένα των συμμετεχόντων/συμμετεχουσών:

- Θα χρησιμοποιούνται νόμιμα, δίκαια και με διαφάνεια.
- Θα συλλέγονται αποκλειστικά για συγκεκριμένους, έγκυρους και σαφώς καθορισμένους σκοπούς και δεν θα χρησιμοποιούνται με τρόπο ασύμβατο προς αυτούς.
- Θα είναι σχετικά με τους σκοπούς για τους οποίους συλλέγονται και θα περιορίζονται μόνο στις απαραίτητες πληροφορίες.
- Θα διατηρούνται μόνο για το χρονικό διάστημα που είναι απαραίτητο για την ολοκλήρωση των σκοπών του διαγωνισμού.
- Θα διατηρούνται με τρόπο που διασφαλίζει την προστασία και την ασφάλειά τους.

Λευκωσία, Σεπτέμβριος 2026

**ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ
ΓΙΑ ΤΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗΣ 2026
ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ
«Σαν καλά τα λέει η Κυρά...»
της Μαρίας Παπανδρέου**

Αγαπητοί κύριοι/Αγαπητές κυρίες,

Ενδιαφέρομαι να συμμετάσχω στον διαγωνισμό για την εικονογράφηση του βιβλίου «**Σαν καλά τα λέει η Κυρά...**» της Μαρίας Παπανδρέου, τον οποίο προκηρύσσει το Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπέζης Κύπρου.

Παρακαλώ όπως μου αποστείλετε το σχετικό κείμενο του βιβλίου στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

.....

Δηλώνω ότι θα χρησιμοποιήσω το κείμενο αποκλειστικά για τους σκοπούς του συγκεκριμένου διαγωνισμού, καθώς αποτελεί πνευματική ιδιοκτησία της συγγραφέως Μαρίας Παπανδρέου.

Ονοματεπώνυμο:

.....

Υπογραφή:

.....

Τηλέφωνο επικοινωνίας:

.....

Ημερομηνία:

.....

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Η παρούσα εκδήλωση ενδιαφέροντος πρέπει να αποσταλεί υπογεγραμμένη στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

info@cultural.bankofcyprus.com

και η πρωτότυπη μορφή της να αποσταλεί στη διεύθυνση:

Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπέζης Κύπρου
Φανερωμένης 86–90
1011 Λευκωσία
Κύπρος

